



## Conseil de sécurité

Distr. générale  
21 mai 2012  
Français  
Original : anglais

---

### **Lettres identiques datées du 14 mai 2012, adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de la République arabe syrienne auprès de l'Organisation des Nations Unies**

D'ordre de mon gouvernement et comme suite aux lettres que je vous ai adressées les 16 à 20, 23 à 25 avril et 7, 11 et 14 mai 2012, j'ai l'honneur de vous faire tenir ci-joint une liste détaillée des violations des dispositions du plan prévoyant la cessation de la violence, commises le 9 mai 2012 par des groupes armés en Syrie (voir annexe).

Je vous serais reconnaissant de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre et de son annexe comme document du Conseil de sécurité.

L'Ambassadeur,  
Représentant permanent  
(*Signé*) Bashar **Ja'afari**



**Annexe aux lettres identiques datées du 14 mai 2012  
adressées au Secrétaire général et au Président  
du Conseil de sécurité par le Représentant permanent  
de la République arabe syrienne auprès de l'Organisation  
des Nations Unies**

[Original : arabe]

**Mercredi 9 mai 2012**

**Province de Rif-Damas**

1. À 3 h 30, un groupe terroriste armé a cherché à couper la route internationale Damas-Homs, pour procéder à des enlèvements. La route a été rouverte. Les hommes armés ont été retrouvés en possession d'un drapeau d'Al-Qaida.
2. À 7 h 40, sur la route de l'aéroport de Dmeir, un groupe terroriste armé a fait exploser un engin au passage d'une patrouille des forces de l'ordre, blessant le lieutenant Mohamed Saqr.
3. À 9 heures, à Qatana, dans le quartier de Daroucha, un groupe terroriste armé a fait exploser un engin au passage d'une Suzuki immatriculée n° 770016, tuant l'adjudant Ihsan Chahin Madi, qui était au volant.
4. À 10 heures, sur la route Faransis-Chahraya, un groupe terroriste armé a tenté d'assassiner un officier qui effectuait une patrouille, et blessé le conducteur du véhicule.
5. À 12 heures, à Khirbet el-Ward, un groupe terroriste armé à bord d'un taxi de marque Saba a enlevé une jeune fille.
6. À 13 heures, entre Zamalka et Hamouriya, un groupe terroriste armé a tendu une embuscade à une patrouille des forces de l'ordre près des entrepôts Farzat, non loin de la station d'essence Kamel, tuant le soldat Zakariya Habouch et blessant deux autres agents des forces de l'ordre.
7. À 15 h 50, à Ghouta, un groupe terroriste armé a fait exploser un engin près d'un immeuble des forces de l'ordre.
8. À 21 heures, à Douma, un groupe terroriste armé a tiré sur un barrage des forces de l'ordre.
9. À 22 heures, au croisement de Sarkha et de Maaloula, un groupe terroriste armé a tiré sur un barrage des forces de l'ordre.
10. À Kfar Batna, un groupe terroriste armé a volé à l'automobiliste Mari Diyani une voiture de marque Cham de la cimenterie publique.
11. À Yabrod, un groupe terroriste armé a tiré sur des véhicules de l'armée qui se trouvaient dans l'aire de stationnement de Dallat el-Kheir.
12. Dans le village de Malila, un groupe terroriste armé a volé une voiture de police de marque Opel Omega, un pistolet, des munitions et 13 cartouches, appartenant au commandant Issam Amin el-Zahili, qui est également médecin et chef de la clinique de Mouadamiya, qui soigne les familles des policiers. Les hommes armés étaient à bord d'une Suzuki blanche, qu'ils avaient volée le 30 avril 2012 à la société générale de la poste.

### Province de Damas

13. À minuit, à Massaken Barza, près de la faculté d'agriculture, un groupe terroriste armé a enlevé Khaled Mahma, dont le corps a été retrouvé par la suite près de Kfar Batna.
14. À 15 heures, à Roukn el-Din, un engin de 5 kilogrammes posé par un groupe terroriste armé près des écoles Wadi Safira a été désamorcé.
15. À 17 heures, dans la *mantîqa* (région) de Dahadil, un groupe terroriste armé a enlevé l'agent d'entretien Mohieddin Ahmed Aoud, de nationalité palestinienne, et l'a battu avant de le relâcher.
16. À 19 h 33, des terroristes armés ont enlevé le brigadier Youssef Zaghmour et volé sa voiture Mitsubishi immatriculée n° 140414. Ils ont également enlevé deux de ses collègues qui étaient en patrouille sur une route menant à l'hôpital militaire Tichrin, à Barzé.

### Province de Deraa

17. À 1 h 30, à Deraa, un groupe terroriste armé a tiré sur un poste de police.
18. À 1 h 30 également, à Inkhel, un groupe terroriste armé a tiré sur les forces de l'ordre.
19. Toujours à 1 h 30, à Khirbet el-Ghazala, sur la route de Majbel-Kachef, un groupe terroriste armé a tiré sur un barrage des forces de l'ordre, faisant un blessé.
20. À 5 heures, dans le quartier de Kachaf, un groupe terroriste armé a fermé des routes latérales à l'aide de pierres et de pneus en caoutchouc et incité les habitants à la révolte.
21. À 5 h 15, à Sahm el-Joulan, un groupe terroriste armé a enlevé l'enseignant, Abdelrazzaq Abdallah el-Taaani, à la sortie de l'école, et l'a tué.
22. À 7 heures, un groupe terroriste armé a volé une ambulance de marque Peugeot immatriculée « Damas-n° 89816 » et battu le chauffeur et l'infirmier.
23. À 7 h 30, un groupe terroriste armé a terrorisé les habitants des localités de Karak, de Mousseifira et de Mouriya et empêché les élèves de se rendre à l'école.
24. À 8 heures, un groupe terroriste armé déployé dans les rues de Mouzeirib a tiré à l'aveuglette, contraignant les commerçants à fermer leur négoce. Il a également bloqué la route de Deraa à la bifurcation d'Achaari.
25. À 11 heures, à Dael, un groupe terroriste armé a enlevé le policier Khaled Nayef el-Mohamed.
26. À 11 heures également, à Deraa, un groupe terroriste armé à bord d'une voiture immatriculée n° 398146 a fait exploser un engin au passage d'une patrouille des forces de l'ordre, tuant Abdel-Rahman Ahmed el-Khalaf et blessant cinq autres personnes.
27. À 12 heures, à Cheikh Miskin, un groupe terroriste armé a enlevé l'adjudant-chef Rami Ismaïl devant son domicile.

28. À 20 h 5, au centre de Deraa, un groupe armé a bloqué des rues à l'aide de pierres et de pneus en caoutchouc et lancé des grenades assourdissantes, cherchant à terroriser les habitants.
29. À 21 heures, dans la citadelle de Bosra el-Cham, un groupe terroriste armé a tiré sur les forces de l'ordre.
30. À 21 h 30, un groupe terroriste armé s'est introduit dans l'école de Mousseika, a volé une partie du matériel et saccagé le reste.
31. À 21 h 45, à Qarfa, un groupe terroriste armé s'est introduit dans l'école du martyr Ghazali et a saccagé le matériel.
32. À 22 heures, à Sahm el-Joulan, un groupe terroriste armé a enlevé le soldat Abdelkarim Hassan Mohamed qui avait quitté son village pour regagner son poste à Adra, dans la province de Rif-Damas. Les hommes armés ont appelé ses proches pour les prévenir qu'il serait emmené en Jordanie.
33. À 22 h 30, un groupe terroriste armé a tiré sur les dépôts de carburant de Mahja.
34. À 23 heures, à Nassib, un groupe terroriste armé a attaqué le bâtiment de la municipalité, qu'il a vandalisé, saccageant tout à l'intérieur.

#### **Province de Homs**

35. À minuit, un groupe terroriste armé a tiré depuis Khalidiya sur les forces de l'ordre postées près de la citadelle.
36. À 1 h 5, à Sultaniyé, un groupe terroriste armé a tiré sur les forces de l'ordre.
37. À 1 h 25, dans le quartier de Qarabis, un groupe terroriste armé a tiré sur les forces de l'ordre, faisant un blessé.
38. À 1 h 30, près du rond-point de Tadmor, un groupe terroriste armé a tiré sur les forces de l'ordre.
39. À 9 h 55, un groupe terroriste armé embusqué à Qarabis a tiré sur un automobiliste civil, qui traversait la rue Nizar Qabbani.
40. À 11 h 20, un groupe terroriste armé embusqué à Bab Sbaa a tiré sur les forces de l'ordre qui se trouvaient près de l'école Farabi.
41. À 11 h 30, à Qousseir, un groupe terroriste armé a tiré sur les forces de l'ordre, blessant deux agents.
42. À 11 h 45, près de Madabeh, un groupe terroriste armé a tiré sur les forces de l'ordre, blessant deux agents.
43. À 14 h 40, dans le centre-ville, un groupe terroriste armé a tiré sur les forces de l'ordre, tuant l'agent Ramez Ahmed Jaber.
44. À 15 heures, un groupe terroriste armé embusqué à Bab el-Turkman a tiré sur les forces de l'ordre se trouvant près de la citadelle.
45. À 15 h 40, un groupe terroriste armé a tiré sur le barrage n° 4 à Homs, blessant grièvement le soldat Abdel-Fatah el-Omar, décédé par la suite à l'hôpital.

46. À 16 heures, à Talbissa, un groupe terroriste armé a tiré au passage d'une patrouille des forces de l'ordre, tuant le sergent-chef Ahmed Cheikh Bani et blessant quatre autres agents.
47. À 16 heures, à Rastan, un groupe terroriste armé a tiré des roquettes sur les forces de l'ordre dans la cité industrielle.
48. À 16 h 45, à Talbissa, un groupe terroriste armé a tiré des roquettes contre les forces de l'ordre, détruisant deux véhicules et un pick-up, tuant le lieutenant Ayham Ibrahim Abdallah et blessant un autre agent.
49. À 17 heures, à Dabaa (Qousseir), un groupe terroriste armé a enlevé le sergent Oussama Satam Zgheir qui s'apprêtait à regagner son poste.
50. À 18 heures, à Rastan, dans le quartier de Yarte, un groupe terroriste armé a volé une voiture militaire et un pick-up immatriculé n° 63336 appartenant au lieutenant-colonel Talal Ahmed Fawaz, devant son domicile.
51. À 20 h 10, dans le quartier de Waar, un groupe terroriste armé a tiré sur les forces de l'ordre près de l'hôpital militaire.
52. À 21 h 15, à Qousseir, un groupe terroriste armé a tiré sur les forces de l'ordre.
53. À 22 h 25, un groupe terroriste armé embusqué à Khalidiya a tiré sur le poste de police.
54. À 22 h 35, un groupe terroriste armé a tiré depuis le village d'Abel sur les forces de l'ordre, près du centre de regroupement de transit.
55. À 23 h 10, un groupe terroriste embusqué à Bab Sbaa a tiré sur les forces de l'ordre près de l'école Farabi.
56. À 23 h 30, dans le quartier de Waar, un groupe terroriste armé a tiré sur les forces de l'ordre au nord de l'hôpital Barr.

#### **Province de Hama**

57. À 1 heure, près du rond-point de Sibahi, un groupe terroriste armé a tiré depuis la mosquée de Kheirat sur les forces de l'ordre.
58. À 1 h 30, dans la ville de Salmiya, sur la route de Homs, deux hommes armés ont tiré sur le bureau de Safouan Ali el-Jaraatli.
59. À 7 h 30, sur la route Salmiya-Touloul el-Homr, un groupe terroriste armé a enlevé six personnes puis en a relâché quatre.
60. À 8 heures, un groupe terroriste armé a arrêté Ahmed Ali el-Hamza au volant de sa voiture immatriculée « Jordanie-n° 16-49868 », qu'il a volée, ainsi que la carte d'identité de l'automobiliste.
61. À 8 h 30, dans le quartier Arbaïn, un groupe terroriste armé a fait exploser un engin près de la mosquée Safa.
62. À 10 heures, dans le quartier de Qousseir, deux engins explosifs posés par un groupe terroriste armé près de la mosquée Abdelrahman ben Aouf ont été désamorçés.
63. À 11 heures, près de la bifurcation de Mouardis, deux hommes armés ont volé une Kia Rio immatriculée n° 031778 appartenant à Ahmed Chantout.

64. À 12 heures, deux hommes armés ont volé une camionnette Hyundai immatriculée n° 813176 appartenant à Ahmed Mahmoud el-Ahmed el-Ibrahim, qui travaillait aux champs, à Mourak.
65. À 12 heures, près du pont de Mazareb, un groupe terroriste armé a tiré sur un barrage des forces de l'ordre.
66. À 16 h 30, près de la bifurcation de Tell Sakin, un groupe terroriste armé a arrêté l'automobiliste Faouzi Bawab, qu'il a battu et abandonné sur place, après lui avoir dérobé la somme de 9 000 livres syriennes.
67. À 18 heures, à Hama, un engin explosif posé près de la mosquée Bilal par un groupe terroriste armé a été désamorcé.
68. À 18 heures, un engin explosif posé par un groupe terroriste armé près de l'ancien commissariat de police a été désamorcé.
69. À 19 h 45, sur la route Homs-Hama, à la bifurcation de Soueida, un groupe terroriste armé a tiré sur un car transportant des employés de la société Kaljoun, tuant le conducteur Faisal Ahmed et l'employé Omar Abdo el-Hassib et faisant plusieurs blessés.
70. À 20 h 5, un groupe terroriste armé a enlevé Houssam el-Din Abou Alou devant son domicile dans un quartier au sud du stade.
71. À 21 heures, sur l'autoroute Raqqah-Salmiya, un groupe terroriste armé a volé des camionnettes transportant du blé près de la bifurcation de Saqr. Ils ont déchargé les cargaisons et abandonné les conducteurs au volant de leurs véhicules.
72. À 21 h 30, dans le quartier de Hamidiya, un groupe terroriste armé a tiré sur un barrage des forces de l'ordre installé près d'un immeuble des *awqaf*.
73. À 22 h 40, dans le quartier de Tarik Halab, un groupe terroriste armé a tiré sur les forces de l'ordre près du rond-point d'Arbaïn. Des coups de feu ont également été tirés sur les tours Hamza dans le quartier de Hamidiya.
74. À 22 h 40, un groupe terroriste armé a lancé deux bombes sur un barrage des forces de l'ordre près de l'école Naïssa.
75. À 23 h 45, dans la *nahiya* (district) de Souran, un groupe terroriste armé a tiré sur les forces de l'ordre.

### **Province d'Alep**

76. À 1 heure, un groupe terroriste armé a fait exploser une grenade assourdissante dans la région de Bab, sans faire de dégâts.
77. À 6 heures, un groupe terroriste armé a tiré sur Sami Ourfali qui faisait sa gymnastique dans le parc Tarek ben Ziyad.
78. À 6 heures également, à Alep, un engin explosif posé par un groupe terroriste armé dans le quartier d'Achrafiyé a été désamorcé.
79. À 6 h 30, un engin explosif posé par un groupe terroriste armé dans le parc Tarek ben Ziyad a été désamorcé.

80. À 15 h 30, à la bifurcation de Kiffin, un groupe terroriste armé a fait exploser un engin explosif au passage d'un véhicule de ravitaillement en vivres des forces de l'ordre.
81. À 19 heures, dans la ville d'Atareb, un groupe terroriste armé a tiré sur un barrage des forces de l'ordre.
82. À 19 h 30, des terroristes embusqués à Bassatine, à Deir Jamal et à Tall Rifaat ont tiré sur un barrage des forces de l'ordre près de la bifurcation de Tall Rifaat.
83. À 17 heures, dans la région de Deir Jamal, un groupe terroriste armé a tiré sur les forces de l'ordre.
84. À 21 h 15, dans la région de Chaqif, un groupe terroriste armé a tiré sur des gardiens postés devant une caserne militaire.

### **Province d'Edleb**

85. À 1 heure, près du pont d'Ariha, un groupe terroriste armé a tiré sur un barrage des forces de l'ordre.
86. À 1 heure également, près de la route d'Ariha, un groupe terroriste armé a tiré sur un barrage des forces de l'ordre.
87. Toujours à 1 heure, à la bifurcation de Kfar Ziba, un groupe terroriste armé a tiré sur un barrage des forces de l'ordre.
88. À 1 heure également, près de la bifurcation de Bzabour, un groupe terroriste armé a tiré sur un barrage des forces de l'ordre.
89. Toujours à 1 heure, près de Jabal Arbaïn, un groupe terroriste armé a tiré sur un barrage des forces de l'ordre.
90. À 6 h 30, à l'entrée d'Ahsam, un groupe terroriste armé a tiré une roquette Metis-M sur un barrage des forces de l'ordre.
91. À 7 heures, sur la route Edleb-Ariha, à la bifurcation de Nahlaya, un groupe terroriste armé a fait exploser deux engins près d'un barrage des forces de l'ordre.
92. À 10 h 30, un engin explosif posé sur la route d'Alep-Saraqeb, à un kilomètre au nord de Saraqeb, a été désamorcé.
93. À 10 h 30 également, six engins explosifs posés par un groupe terroriste armé sur la route Jisr el-Choughour-Ariha, aux bifurcations de Kfar Mit et d'Ain el-Hamra, ont été désamorcés.
94. À 12 heures, à la bifurcation de Dana, un groupe terroriste armé a enlevé deux policiers, Ibrahim Bakrou et Raad el-Jassem.
95. À 13 heures, sur la route Ariha-Jisr el-Choughour, un groupe terroriste armé a fait exploser un engin au passage d'une patrouille des forces de l'ordre, détruisant le véhicule.
96. À 14 heures, dans la localité de Sarmada, un groupe terroriste armé a enlevé le policier Ibrahim Fayyad el-Ali.
97. À 14 heures, à Edleb, un groupe terroriste armé a tiré sur les forces de l'ordre, tuant Mohamed Adnan el-Achqar.

98. À 15 heures, au nord de Mastouma, sur la route Ariha-Edleb, un groupe terroriste armé a fait exploser un engin.

99. À 18 heures, à Khan Cheikhoun, un groupe terroriste armé a tiré sur un barrage des forces de l'ordre, faisant deux blessés.

100. À 22 h 55, un groupe terroriste armé a tué l'adjudant-chef Ahmed Ali Bakr, qui avait été enlevé le 8 mai 2012. Son corps a été retrouvé près du rond-point de Salqin.

101. À 23 heures, un groupe terroriste armé a tiré sur l'hôpital Nahhas et le barrage des forces de l'ordre au rond-point de la prison.

102. À 23 h 30, un groupe terroriste armé a tiré sur les forces de l'ordre près du bâtiment municipal, ainsi que des bifurcations de Has et de Bisaqla (Kafr Nabl).

### **Province de Deir-Zor**

103. À 7 h 30, un groupe terroriste armé a établi un barrage sur la route Deir-Zor-Mayadin au niveau d'Abou Leil et volé une jeep Toyota appartenant à la Direction générale de l'agriculture de Deir-Zor.

104. À 9 h 30, un groupe terroriste armé a établi un barrage sur la route Deir-Zor-Bousseira au niveau du pont ferroviaire du district de Khoucham et volé un pick-up Mitsubishi à double cabine appartenant à la municipalité de Mazloum et une Skoda blanche immatriculée « Damas-n° 795041 » appartenant au dénommé Choueich el-Jebn.

105. À 10 h 27, à Abou Kamal, un groupe terroriste armé a fait exploser un engin et tiré sur une Sadko au poste frontière n° 2, blessant le chauffeur et endommageant fortement le véhicule.

106. À 12 heures, deux hommes armés ont tiré sur un barrage des forces de l'ordre dans la ville d'Abou Kamal, blessant les civils Amira Abdel-Qahar el-Hadad et Mohamed Moslem el-Zoueitar.

107. À 16 h 30, dans le village de Jirdi el-Charqi, un groupe terroriste armé a arrêté Mohamed Taha Jnid, administrateur chargé des états de paye de l'entreprise publique des eaux, volé sa voiture de service de marque Cham, ainsi qu'une somme de 1,2 million de livres syriennes en salaires qu'il devait verser à la huitième section des employés de la société.

108. À 19 heures, près du village d'Abou Hassan, des terroristes armés ont attaqué le champ gazier de Kachma de la société pétrolière syrienne. Ils ont enlevé huit gardiens, saisi leurs armes et tiré sur le soldat Jamal Mohamed, qui a succombé à ses blessures.

109. À 22 heures, à Mohassan, un groupe terroriste armé de diverses armes automatiques et de roquettes s'est déployé à un rond-point.

110. À 22 heures, dans le quartier de Hamidiya, un groupe terroriste armé a tué par balle le civil Radouan Abdallah, secrétaire de la section locale du Parti Baas arabe socialiste.

**Province de Hassaké**

111. À 1 heure, dans la localité de Ghoueiran, un groupe terroriste armé a attaqué les forces de l'ordre et a battu et blessé deux agents.

**Province de Lattaquié**

112. À 2 h 15, sur la route Lattaquié-Jisr el-Choughour-Oueinate, un groupe terroriste armé a tiré sur un centre des forces de l'ordre, blessant deux agents.

**Frontière syro-libanaise**

113. À 3 h 30, un groupe terroriste armé cherchant à s'infiltrer depuis le territoire libanais en Syrie, dans la région de Nabk, a été refoulé.

114. À 23 heures, un groupe terroriste armé a tiré depuis le territoire libanais sur des gardes frontière au poste de la deuxième compagnie à Tell Kalakh.

**Frontière syro-iraquienne**

115. À 2 heures, un groupe terroriste armé cherchant à s'infiltrer depuis le territoire iraquien en Syrie dans le secteur du poste n° 232 de Harach a été refoulé.

116. À 22 heures, un groupe terroriste armé cherchant à s'infiltrer depuis le territoire iraquien en Syrie dans le secteur du poste n° 156 de Zarai a été refoulé.

117. À 22 heures également, un groupe terroriste armé cherchant à s'infiltrer depuis le territoire iraquien en Syrie, dans le secteur du poste n° 234 de Harach, dans la région de Toueimin, a été refoulé.

118. Toujours à 22 heures, un groupe terroriste armé cherchant à s'infiltrer depuis le territoire iraquien en Syrie dans le secteur du poste n° 32 de Rabiaat a été refoulé.

### Nombre d'attaques et de violations commises le 9 mai 2012 par des groupes terroristes armés

1		2		3		4		5		6		7				8		9			
Tués		Blessés		Enlevés		Tirs		Engins explosifs		Vols de voitures		Tentations d'infiltration à travers la frontière et de trafic d'armes				Attaques contre des biens publics et privés		Corps			
Civils	Forces de l'ordre	Civils	Forces de l'ordre	Civils	Forces de l'ordre	Civils	Forces de l'ordre	Ayant explosé	Ayant été désamorçés	Défectueux	Publics	Privés	Liban	Turquie	Iraq	Jordanie	Publics	Privés	Barrages routiers	Civils	Forces de l'ordre
4	12	6	24	15	11	6	48	16	13	-	8	5	2	-	4	-	5	2	6	1	1